



# Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises, 2004

Veuillez rectifier le nom et l'adresse s'il y a lieu.

### Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à recueillir des données qui sont essentielles à la recherche et à l'analyse des statistiques du secteur du camionnage pour compte d'autrui et de l'incidence de ce secteur sur l'économie canadienne.

### Autorisation

L'enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, ch. S19, et des lois et règlements provinciaux appropriés. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

### Confidentialité

Les données sont utilisées à des fins statistiques seulement et publiées sous forme agrégée dans le Bulletin de service du transport terrestre et maritime (no. 50-002-XPB au catalogue) et dans le camionnage au Canada (no. 53-222-XPB au catalogue). **Les données sont confidentielles, conformément aux dispositions sur la confidentialité qui figurent dans la Loi sur la statistique.** Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

### Champ d'observation

Ce rapport doit **inclure** toutes les activités de vos filiales canadiennes de camionnage ainsi que les opérations reliées à vos activités de camionnage pour compte d'autrui au Canada. Veuillez inclure **seulement** vos opérations pour compte d'autrui et le travail complété par des chauffeurs contractants pour le compte de votre entreprise.

### Procédures de renvoi

Veuillez consulter le guide accompagnant le questionnaire. Tous les montants doivent être exprimés en dollars **canadiens** et doivent **exclure** la taxe sur les produits et les services (TPS). Un représentant de Statistique Canada communiquera bientôt avec vous afin de recueillir les données requises dans ce questionnaire. Veuillez identifier vos filiales canadiennes et autres opérations reliées dans l'espace ci-dessous.

Si vous désirez retourner le questionnaire complété, veuillez l'acheminer à l'adresse indiquée.

Si vous avez des questions concernant l'enquête, veuillez écrire à l'adresse suivante:

Division des Opérations et Intégration,  
Statistique Canada  
Ottawa, (Ontario) Canada,  
K1A 0T6

### ou par téléphone:

1-800-386-1273  
1-877-667-6684 (par télécopieur)

### Accords fédéraux-provinciaux

Statistique Canada a conclu des accords d'échange de renseignements pour éviter le chevauchement des enquêtes et obtenir des données statistiques cohérentes. Veuillez vous référer au dernier item du Guide de déclaration.

<b>Trimestre</b>	1 <input type="checkbox"/> 1er	2 <input type="checkbox"/> 2ième	3 <input type="checkbox"/> 3ième	4 <input type="checkbox"/> 4ième
------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

<b>Période de déclaration</b>	Du	Mois	Jour	Année	001	Au	Mois	Jour	Année	002

Veuillez identifier les noms des entités commerciales comprises dans cette déclaration et fournir une répartition en % selon les recettes totales pour chaque entité inscrite.

	%
1401	
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

<b>Classification du transporteur</b>	Êtes-vous un transporteur de marchandises générales?	1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non
	Est-ce que la majorité de vos recettes sont:	3 <input type="checkbox"/> Camionnage local	ou 4 <input type="checkbox"/> Camionnage sur de longues distances

### 1. RECETTES D'EXPLOITATION SELON LE GENRE DE SERVICE

Déclarez les recettes d'exploitation telles qu'elles sont déterminées par les principaux genres de services fournis. Inclure les recettes générées par votre compagnie et les recettes tirées des services assurés par des chauffeurs contractants pour le compte de votre entreprise.

Transporteur de marchandises générales		\$ ou %	
Charge partielle (CP ou «LTL») (ex. utilisant des terminaux)	101		
Charge complète (CC ou «TL»)	102		
\$ (omettre les cents)			
<b>Total marchandises générales (cases 101 + 102)</b>			103
Transporteur de marchandises spécialisées		\$	
Chargements secs en vrac (déchargement, minerais)	104		
Produits liquides en vrac (pétrole, produits chimiques, lait, eau)	105		
Déménagement d'articles ménagers (y compris l'entreposage)	106		
Produits forestiers (billots, pâtes, copeaux)	107		
Autres marchandises spécialisées	108a		
\$ (omettre les cents)			
<b>Total marchandises spécialisées (cases 104 à 108)</b>			109
Autres recettes tirées du transport			110
<b>Total des recettes tirées du transport (cases 103 + 109 + 110)</b>			111
Autres recettes			
Stockage et entreposage (excluant l'entreposage d'articles ménagers)			112
Autre recettes d'exploitation (précisez) 113a			113
<b>Total des recettes d'exploitation (cases 111 + 112 + 113)</b>			114

### 2. RECETTES TIRÉES DU TRANSPORT SELON LE TYPE DE MOUVEMENT

Déclarez les recettes tirées du transport selon le lieu des expéditions effectuées par votre compagnie pour livrer les marchandises. Pour chaque type de mouvement, veuillez fournir le pourcentage estimatif des expéditions à titre de transfert. Vérifiez que les recettes tirées du transport correspondent aux recettes totales tirées du transport déclarées à la case 111 ci-dessus.

- (i) Faites-vous du transfert? 202a  Oui  Non
- (ii) Les données sont exprimées en: 200  Dollars  Pourcentage

		\$ ou % RECETTES	POURCENTAGE DES TRANSFERTS
Mouvements à l'intérieur des provinces ou les territoires (intraprovincial)	201		202 %
Mouvements entre les provinces ou les territoires (interprovincial)	203		204 %
Mouvements transfrontaliers à destination du Canada et en provenance des États-Unis	205		206 %
Mouvements transfrontaliers en provenance du Canada et à destination des États-Unis	207		208 %
Mouvements internationaux à destination du Canada et en provenance du Mexique	209		210 %
Mouvements internationaux en provenance du Canada et à destination du Mexique	211		212 %
Autres (précisez) 213a	213		214 %
<b>Total des recettes tirées du transport</b> <i>(si en \$ doit être égal à la case 111)</i>		215	216 %

### 3. RECETTES TIRÉES DU TRANSPORT SELON LA RÉGION DE CUEILLETTE DES MARCHANDISES

Déclarez les recettes tirées du transport et produites selon la région de cueillette.

Les recettes sont exprimées en: 301  Dollars  Pourcentage

Région de l'Atlantique	303		
Terre-Neuve	310		
Île-du-Prince-Édouard	311		
Nouvelle-Écosse	312		
Nouveau-Brunswick	313		
Québec	324		
Ontario	335		
Manitoba	346		
Saskatchewan	347		
Alberta	348		
Colombie-Britannique	359		
Yukon	360		
Territoires du Nord-Ouest	361		
Nunavut	364		
États-Unis	362		
Mexique	363		
<b>TOTAL (\$ ou 100%)</b> <i>(si en \$ doit être égal à la case 111)</i>	365		

#### 4. DÉPENSES D'EXPLOITATION

Ne déclarez que les dépenses qui sont liées aux activités inscrites à la question 1. Tous les montants doivent exclure la taxe sur les produits et services (TPS). Déclarez le nombre d'employés à temps plein et d'employés équivalents à temps plein et le nombre de chauffeurs contractants employés à la fin du trimestre. (Voir le guide)

Emploi et rémunération (y compris les avantages)	nombre		\$ (omettre les cents)	
Conducteurs de la compagnie	701		401	
Employés d'entretien et de garage	703		403	
Employés de terminus	704		404	
Autres employés	706		405	
<b>Total emploi, traitements et salaires</b>	707		(cases 401+403+404+405)	406
Services de conducteurs (Agence de conducteurs)	702			407

  

Nombre et paiements aux chauffeurs contractants	nombre		\$ (omettre les cents)	
Longue distance	708			408a
Cueillettes et livraisons locales	709			408b
Frais de terminus				409
Location et location-bail de véhicules (à l'exclusion des salaires des conducteurs)				410

  

Achats de services de transport	\$ (omettre les cents)	
Route (transport local)	411	
Route (longues distances, camionnage contractuel, services de courtage de fret)	412	
Rail	413	
Autres modes de transport (par ex. maritime, aérien)	414	
<b>Total des achats de services de transport (cases 411 à 414)</b>		415

  

Carburant (y compris la taxe sur le carburant) - pour les véhicules possédés et loués	416	
Frais d'entretien et dépenses de garage (à l'exclusion des salaires)	417	
Amortissement (matériel productif, bâtiments)	418	
Autres dépenses d'exploitation (par ex. ventes et trafic, assurances et réclamations, administration)	419	
<b>Total des dépenses d'exploitation (cases 406+407+408a+408b+409+410+415+416+417+418+419)</b>		420
Frais d'intérêt	421	

#### 5. MATÉRIEL PRODUCTIF

Déclarez le nombre d'unités en service à la fin du trimestre (c.-à-d. le matériel utilisé, pouvant être utilisé ou mis en atelier pour réparation). Veuillez exclure les véhicules servant à l'entretien.

	Possédés		Loués/location-bail		Exploités par les chauffeurs contractants		Total
	501	502	503	504	505	506	507
CAMIONS							
TRACTEURS ROUTIERS							

#### 6. DISTANCE PARCOURUE SELON LE PAYS

Déclarez la distance totale parcourue par vos tracteurs routiers (chargé et à vide) pour les activités de longue distance.

Les distances sont exprimées en:  601 1  kilomètres 2  milles

	Possédés et Loués/location-bail		Exploités par les chauffeurs contractants	
	603	604	607	608
Canada				
États-Unis				
Mexique				
<b>Distance totale</b>	606		610	

#### 7. POURCENTAGE DE LA DISTANCE PARCOURUE À VIDE

Déclarez le pourcentage de la distance totale parcourue pour laquelle les remorques étaient vides

615  %

**8. COMPTES CLIENTS**

Déclarez les comptes clients non recouvrés à la fin du trimestre.

Moins de 30 jours		De 31 à 60 jours		Plus de 60 jours		Total - comptes clients	
801	\$	802	\$	803	\$	804	\$

**9. ACTIVITÉS DE CAMIONNAGE**

**Expéditions à charge partielle (CP ou <<LTL>>)**

Tonnage transporté

905

Indiquez l'unité de mesure utilisée:  901

1  tonnes métriques    2  tonnes anglaises

3  livres                    4  autres ▶  901a

**Expéditions à charge complète (CC ou <<TL>>)**

Déclarez le nombre de chargements et le tonnage transporté. Si le tonnage transporté n'est pas disponible, déclarez le nombre de chargements ou l'équivalent (par ex. le nombre de factures, le nombre d'envois).

Nombre de chargements  910

Tonnage transporté  911

Indiquez l'unité de mesure utilisée:  906

1  tonnes métriques    2  tonnes anglaises

3  livres                    4  autres ▶  906a

**10. SÉCURITÉ**

Veuillez déclarer toutes collisions ou blessures, sans égard à la responsabilité, incluant les chauffeurs contractants engagés par votre compagnie.

**Collisions**

Déclarez le nombre de collisions ayant entraîné des blessures, et/ou des dommages de plus de 4,500\$.

Nombre total de collisions (y compris les collisions mortelles)	1001	<input style="width: 50px;" type="text"/>
Nombre de collisions mortelles	1002	<input style="width: 50px;" type="text"/>

Déclarez le **nombre de journées** de travail perdues à cause de blessures subies au travail)

Nombre de journées perdues à cause des conducteurs blessés	1003	<input style="width: 50px;" type="text"/>
Nombre de journées perdues à cause des autres employés blessés	1004	<input style="width: 50px;" type="text"/>
<b>Total de journées perdues</b>	1005	<input style="width: 50px;" type="text"/>

**11. CERTIFICATION**

Nom de la personne qui a complété ce questionnaire		No. de téléphone	
1102	<input style="width: 300px;" type="text"/>	1104	Ind. <input style="width: 100px;" type="text"/> Poste <input style="width: 50px;" type="text"/>
Titre		No. de télécopieur	
1103	<input style="width: 300px;" type="text"/>	1105	Ind. <input style="width: 100px;" type="text"/>

**Nous vous remercions de votre collaboration**

Remarques \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Réservé à Statistique Canada    1200